



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Gardeja](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Kwidzyńska 27](#)

Miejscowość: [Gardeja](#)

Kod pocztowy: [82-520](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 552624050](#)

Osoba do kontaktów: [Zbigniew Frymark](#)

E-mail: inwestycje@gardeja.pl

Faks: [+48 552624055](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.gardeja.biuletyn.net

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w kwocie do 2 315 278,00 zł.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- 1) Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu bankowego w wysokości do 2.315.728,00 zł (słownie: dwa miliony trzysta piętnaście tysięcy siedemset dwadzieścia osiem złotych) z terminem spłaty do 31.12.2024 r. Kredyt przeznaczony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Gardeja na rok 2013 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek.
- 2) Kredyt będzie udzielony na podstawie umowy zaproponowanej przez Bank i zaakceptowanej przez Zamawiającego.
- 3) Uruchamianie transz kredytu przez Bank następować będzie do końca 2013 roku na wniosek Zamawiającego w terminie nie dłuższym niż 5 dni od wystąpienia z wnioskiem.
- 4) Karencja w spłacie kredytu – 1 rok.
- 5) Spłata kredytu po upływie okresu karencji w co najmniej 11 (jedenastu) ratach, w następujących terminach i wysokościach:
 - do 30.09.2014 r. - 10 000,00 zł.
 - do 31.12.2015 r. - 30 000,00 zł.
 - do 31.12.2016 r. - 40 000,00 zł.
 - do 31.12.2017 r. - 40 000,00 zł.
 - do 31.12.2018 r. - 310 000,00 zł.
 - do 31.12.2019 r. - 120 000,00 zł.
 - do 31.12.2020 r. - 148 100,00 zł.
 - do 31.12.2021 r. - 250 000,00 zł.
 - do 31.12.2022 r. - 119 009,00 zł.
 - do 31.12.2023 r. - 700 000,00 zł.
 - do 31.12.2024 r. - 548 619,00 zł.
- 6) Spłata odsetek w okresach miesięcznych do 10 dnia następnego miesiąca za jaki odsetki są naliczane, począwszy od dnia uruchomienia pierwszej transzy kredytu.
- 7) Odsetki liczone będą od faktycznie wykorzystanych środków kredytu.
- 8) Bank zobowiązany będzie do wyliczania odsetek i przesyłania obciążenia dla Zamawiającego najpóźniej na 5 dni przed terminem płatności odsetek.
- 9) Nie dopuszcza się możliwości kapitalizacji odsetek.
- 10) Oprocentowanie kredytu: według zmiennej stopy procentowej WIBOR 3M, obliczoną jako średnią arytmetyczną z ostatnich 5 dni notowań stawek WIBOR miesiąca poprzedzającego, na każdy następny miesiąc – okres obrachunkowy plus stała marża banku.
- 11) Do wyliczenia i spłaty odsetek przyjmuje się, że rok i miesiąc mają rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych.
- 12) Jedyńm kosztem kredytu będzie oprocentowanie, nie przewiduje się prowizji ani żadnych innych kosztów.
- 13) Zabezpieczenie kredytu – weksel „in blanco” wraz z deklaracją wekslową.
- 14) Zamawiający zastrzega sobie prawo:
 - nie wykorzystania w całości kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat,
 - możliwości przedterminowej spłaty kredytu bez dodatkowych opłat (w przypadku wcześniejszej spłaty poszczególnych rat bądź całości kredytu). O planowanej wcześniejszej spłacie kredytu Zamawiający poinformuje w formie pisemnej Bank na minimum 3 dni robocze przed spłatą.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[I.271.9.2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_Gardeja](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-101335](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[25/07/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Sekcja II : Przedmiot zamówienia II.1) Opis : II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą :	Zamiast: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w kwocie do 2 315 278,00 zł.	Powinno być: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w kwocie do 2 315 728,00 zł.
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu :	Zamiast: 10) Oprocentowanie kredytu: według zmiennej stopy procentowej WIBOR 3M, obliczoną jako średnią arytmetyczną z ostatnich 5 dni notowań stawek WIBOR miesiąca poprzedzającego, na każdy następny miesiąc – okres obrachunkowy plus stała marża banku.	Powinno być: 10) Oprocentowanie kredytu: według stawki WIBOR 3M, zmienianej co kwartał i wyliczonej jako średnia arytmetyczna z miesiąca poprzedzającego okres jej obowiązywania plus stała marża banku.
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres : (w tym wszystkie części, wznowienia i opcje, jeżeli dotyczy)	Zamiast: 2 315 278,00	Powinno być: 2 315 728,00

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:	Powinno być:
--	----------	--------------

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[25/07/2013](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2013-101422